211 — 126

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Saskatchewan — District No. 211 Moose Jaw — S. District No. 122 — {Enumeration District / District du recenseur} No. B — {in / dans} Moose Jaw — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par E. M. Brown — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not a native. / Date de l'immigration si non originaire.	Year of naturalization, if naturalized. / Date de la naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Station where person is employed, as mill, farm, factory, shop, mine, foundry, shop, or drug store's clerk. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: la ferme, la manufacture, la boutique, la mine, la fonderie, la pharmacie etc.	Number of weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Number of weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour where employed by hour. / Taux du gain par heure à l'usine employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can read and write a letter in English. / Sait lire et écrire une lettre en anglais.	Cost of education over 10 years of age, in 1910. / Coût de l'éducation au-dessus de 10 ans, en 1910.	Total. / Total.	Specify sex or insanity. / Spécifier le sexe ou l'aliénation mentale.	Infirm. / Infirme.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39				
		Edna	" " "	F	Daughter	S	Sept	1911	0	Sask			English	Canadian	Presbyterian	None	NS																								
		George	" " "	M	Son	S	Oct	1909	2	Sask			English	Canadian	Presby		NS																								
		Christina	" " "	F	Daughter	S	May	1910	12	Sask			English	Canadian	Presby		NS																								
63	63	Harrold Edward	31 Home St	M	Head	M	Sept	1879	31	England	1903		English	Canadian	Anglican	Loco Engineman	11-0	83	no	yes	no	C P R	40		60		800		3000	60	N G		yes	yes	E							
		Emmeline	" " "	F	Wife	M	Nov	1886	25	England	1904		English	Canadian	Anglican	None	NS																								
		Emmeline	" " "	F	Daughter	S	Aug	1910	0	Sask			English	Canadian	Anglican		NS																								
		David	" " "	M	Son	S	May	1911	12	Sask			English	Canadian	Anglican		NS																								
		Stevens Walter	" " "	M	Lodger	S	June	1888	23	England	1907		English	Canadian	Anglican	Brakesman	11-6-14	no	yes	no	C P R	46		60		900	600	1000		20		yes	yes	E							
64	64	Rung Walter	27 Home St	M	Head	M	Oct	1883	29	England	1903		English	Canadian	Anglican	Boiler Maker	11-6-52	no	yes	no	C P R	52		54		1000	1000					yes	yes	E							
		Anabel	" " "	F	Wife	M	June	1884	27	O			Scotch	Canadian	Anglican	None	NS																								
		Katherine	" " "	F	Daughter	S	Dec	1910	5/12	Sask			English	Canadian	Anglican		NS																								
		Pyne Arthur	" " "	M	Lodger	S	Dec	1882	29	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Engineman	11-6-16	no	yes	no	C P R	52		60		1000		2000		133		yes	yes	E							
		Amelia Patrick	" " "	M	Lodger	S	July	1888	23	Lubeck			Irish	Canadian	R. Catholic	Boiler maker	11-6-51	yes			C P R	52		60		900		3000		65		yes	yes	E							
65	65	Kerbat Leonard	25 Home St	M	Head	M	Jan	1890	27	England	1903		English	Canadian	Anglican	Section Foreman	11-3-03	no	yes	no	C P R	52		60		1000	1000					yes	yes	E							
		Marguerite	" " "	F	Wife	M	April	1893	28	O			Irish	Canadian	R Catholic	None	NS																								
66	66	Merkley John	23 Home St	M	Head	M	June	1887	33	O			Scotch	Canadian	Methodist	Telegraphist	11-6-69	no	yes	no	C P R	52		56		1000	1000	2000		35 70		yes	yes	E							
		Gertrude	" " "	F	Wife	M	April	1890	21	Quebec			Scotch	Canadian	Methodist	None	NS																								
		Eileen	" " "	F	Daughter	S	Nov	1910	5/12	Sask			Scotch	Canadian	Methodist		NS																								
		Bell Katie	" " "	F	Boarder	S	Mar	1877	24	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	NS																								
67	67	Lane Walter	21 Home St	M	Head	M	Aug	1887	32	O			English	Canadian	Methodist	Lorryman	11-6-01	no	yes	no	C P R	52		60		1200	1200					yes	yes	E							
		Annie	" " "	F	Wife	M	Dec	1887	32	O			Irish	Canadian	Methodist	None	NS																								
		Spicer Mansell	" " "	M	Boarder	S	Apr	1893	18	O			Scotch	Canadian	Methodist	None	NS																								
68	68	Rose Charles	19 " "	M	Head	M	July	1876	35	England	1914		English	Canadian	Baptist	Blacksmith	11-6-04	no	yes	no	C P R	50		50		1000		1000				yes	yes	E							
		Mercy	" " "	F	Wife	M	Feb	1874	37	England	1905		English	Canadian	Baptist	None	NS																								
		Richard	" " "	M	Son	S	Mar	1905	6	Sask			English	Canadian	Baptist		NS																								
		Philip	" " "	M	Son	S	Aug	1909	3	Sask			English	Canadian	Baptist		NS																								
		Mellicent	" " "	F	Daughter	S	June	1910	12	Sask			English	Canadian	Baptist		NS																								
		Saul Fredrick	" " "	M	Boarder	M	Mar	1868	64	England	1905		English	Canadian	Anglican	Labourer	11-9-10	no	yes	no	C P R	45		54		540	600		22			yes	yes	E							
69	69	Surnes Thomas	17 Home St	M	Head	M	April	1873	38	England	1905		English	Canadian	Anglican	Plasterer	1-6-32	no	no	yes	Houses	40		60		900	900					yes	yes	E							
		Betsy	" " "	F	Wife	M	Feb	1872	39	England	1910		English	Canadian	Anglican	None	NS																								
		Gracie	" " "	F	Daughter	S	April	1899	12	England	1910		English	Canadian	Anglican	None	NS																								
		Fredrick	" " "	M	Son	S	June	1901	10	England	1910		English	Canadian	Anglican	None	NS																								
		Thomas	" " "	M	Son	S	Sept	1903	8	England	1910		English	Canadian	Anglican		NS																								
		Elsie	" " "	F	Daughter	S	Dec	1906	7	England	1910		English	Canadian	Anglican		NS																								
		James	" " "	M	Son	S	Aug	1908	4	England	1910		English	Canadian	Anglican		NS																								
		Fowler James	" " "	M	Boarder	M	Sept	1882	29	England	1907		English	Canadian	Anglican	Fireman	11-6-15	no	yes	no	C P R	52		60		1000	1000					yes	yes	E							
		Edward	" " "	M	Boarder	S	Apr	1911	12/12	Sask			English	Canadian	Anglican		NS																								
		Sherwood Wallace	" " "	M	Boarder	M	Aug	1881	30	England	1911		English	Canadian	Anglican	Plasterer	1-0-32	no	no	yes	Houses	10		60		200	200					yes	yes	E							
		Jessie Claud	" " "	M	Roomer	M	Sept	1882	28	U.S.A.	1911		American	American	Methodist	Y. Boy Advocate	9-6-48		y		Missionary	52		60		600	600					yes	yes	E							
		Hattie	" " "	F	Roomer	M	July	1892	19	U.S.A.	1911		American	"	"	Y. Boy Advocate	None		no																							
70	70	Richardson Alfred	16 Talbot	M	Head	M	June	1882	29	England	1907		English	Canadian	Anglican	Boiler Maker	11-6-21	no	yes	no	C P R	52		54		1000	1000	1000	45		28	yes	yes	E							
		Jennie	" " "	F	Wife	M	April	1891	20	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Anglican	None	NS																								
		Hutchinson Agnes	" " "	F	Boarder	S	"	1875	36	O			Scotch	Canadian	Methodist	Domestic	2-9-04	yes			1st Family					200						yes	yes	E							
71	71	Willis William	7 Home St	M	Head	M	May	1879	32	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Clerk	11-6-05	no	yes	no	Office	52		60		800	800					yes	yes	E							
		Eva	" " "	F	Wife	M	Feb	1881	30	England	1907		English	Canadian	Presbyterian	None	NS																								
		Kenneth	" " "	M	Son	S	Jan	1905	6	England	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian		NS																								
		David	" " "	M	Son	S	Oct	1907	4	England	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian		NS																								
		Rose	" " "	F	Daughter	S	June	1911	12/12	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian		NS																								
		Lavarlin Williams	" " "	M	Boarder	S	Aug	1888	23	England	1910		English	Canadian	Methodist	Barrelmaker	10-6-26	no	yes	no	Grocers	52		60		900	900					yes	yes	E							
		Lagarelle Lavoie	" " "	M	Boarder	S	Jan	1889	23	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Barkeeper	10-7-15	no	yes	no	Bar & Cafe	52		60		900	900	1000		14		yes	yes	E							

30